



# 陳葉馮學術及發展基金報告

## CCIF Scholarship & Development Fund Reports



陳葉馮會計師事務所有限公司已連續 15 年獲頒「商界展關懷」標誌  
15 consecutive years' 'Caring Company' Award for CCIF CPA Ltd.



則仁中心鄭靜儀院長 (左一) 及同學致送紀念品予馮珣小姐 (右一)，以答謝陳葉馮學術及發展基金的資助  
(left 1) Ms. Nympha Cheng, Superintendent of CYC and students presented souvenir to (right1) Ms. Pammy Fung expressing their gratitude to CCIF CPA Limited



2017 台北服務交流團  
Service Trip to Taipei 2017



國際山地單車賽  
International Mountain Bike



台灣原住民文化交流團  
Taiwanese Aborigines Cultural Exchange Tour



「我的成長滬旅」上海交流團  
Shanghai History and Culture Exchange Tour



中五認識台灣歷史、文化、教育考察團  
S.5 Taiwan Heritage, Culture & Education Study Tour



中四「澳門、珠海歷史文化考察團」  
S.4 Macau, Zhuhai History & Cultural Trip



台灣文化交流團  
Taiwan Cultural Exchange Tour



2018 泰國交流團  
Thailand Exchange Tour 2018

	日期 Date	單位 Units	項目內容 Project Content
1	2017/9/1-12/31	盛德中心學校 Shing Tak Centre School 則仁中心學校 Chak Yan Centre School	家庭健康運動樂 Healthy Family Joyful Exercise Scheme
2	2017/12/20-23	許仲繩紀念學校 Hui Chung Sing Memorial School	2017 台北服務交流團 Service Trip to Taipei 2017
3	2018/3/1-7/31	許仲繩紀念學校 Hui Chung Sing Memorial School	國際山地單車賽 International Mountain Bike
4	2018/4/3-6	則仁中心 Chak Yan Centre	台灣原住民文化交流團 Taiwanese Aborigines Cultural Exchange Tour
5	2018/5/8-11	盛德中心 Shing Tak Centre 盛德中心學校 Shing Tak Centre School	「我的成長滬旅」上海交流團 Shanghai History and Culture Exchange Tour
6	2018/6/19-22	盛德中心學校 Shing Tak Centre School	中五 認識台灣歷史、文化、教育考察團 S5 Taiwan Heritage, Culture & Education Study Tour
7	2018/6/21-22	盛德中心學校 Shing Tak Centre School	中四 澳門、珠海歷史文化考察團 S4 Macau, Zhuhai History & Cultural Trip
8	2018/6/27-7/1	元洲宿舍 Un Chau Hostel	台灣文化交流團 Taiwan Cultural Exchange Tour
9	2018/7/27-31	則仁中心學校 Chak Yan Centre	2018 泰國交流團 Thailand Exchange Tour 2018





## 則仁中心學校及盛德中心學校 - 「家庭健康運動樂」 Chak Yan Centre School & Shing Tak Centre School — "Healthy Family Joyful Exercise Scheme"

感謝陳葉馮學術及發展基金贊助一百二十九位學校同工及親友購買電子手環，參與本會於二零一七年九月至十二月期間舉辦之家庭友善活動 — 「家庭健康運動樂」，參加者須配戴運動手環以記錄運動數據及呈報每月平均步數。於活動期間，同工更顯得關注運動表現，公暇時更會與同事交換運動心得，彼此分享箇中樂趣。

## 許仲繩紀念學校 - 「2017 台北服務交流團」 Hui Chung Sing Memorial School — "Service Trip to Taipei 2017"

許校扶輪少年服務團獲香港扶幼會陳葉馮學術及發展基金及母社吐露港扶輪社贊助，讓十一位學生及三位導師於二零一七年十二月二十日往台北進行為期四日三夜的服務交流活動，讓團員認識台北的長者院舍服務之餘，更傳遞關懷予當地長者。

同學先前往台北市私立道生院老人長期照顧中心(養護型)探訪，院舍主要服務對象是患有失智症的長者。同學與長者們遊戲，把香港的地道食品與他們分享，過程中深深體會到失智症長者十分需要關心及貼身的照顧。

同學再前往另一間截然不同的院舍 — 大龍老人住宅，這裡的長者大多數行動自如，可自我照顧，但卻需要他人探望和關心。他們很感謝團員和他們玩遊戲、聊聊天及分享香港的特色食品，同學亦從長者們身上學習到不少人生經驗。

是次活動的籌備工作主要由學生負責，從網上搜尋當地長者院舍的資料、預訂機票和酒店，以及親自製作小禮物(襪小寶)送給長者。同學們在整個過程中都十分投入積極，長者們收到自製禮物都顯得喜形於色，深表欣賞，這令同學們深感欣慰及鼓舞，並體會到施比受更為有福的道理！



到達台北市私立道生院老人長期照顧中心探訪長者  
Visiting The Taipei City Dao Sheng Assisted Living Facility



探訪大龍老人住宅的公公婆婆  
Visiting Da-Long Elderly Residence



與長者同樂  
Having fun with the elderly





## 許仲繩紀念學校 - 「國際山地單車賽」 Hui Chung Sing Memorial School — "International Mountain Bike"



學生陳昭岐經過刻苦訓練，入選香港山地單車賽代表隊。經教練推薦及陳葉馮學術及發展基金資助，出戰四場海外國際賽事，包括亞洲錦標賽，助他登上國際舞台，於運動員路途上更上一層樓，並以中國香港的身份參賽為港爭光。陳昭岐同學現時的亞洲排名為第十五位（男子二十三歲以下組別），本年度他將以亞洲巡迴賽分站第一名為目標而繼續奮鬥。

陳昭岐同學獲資助參與之部分亞洲錦標賽事包括：

- 二零一八年三月於菲律賓宿霧舉行的亞洲山地單車錦標賽 – Asia MTB Series - East Ridge Sandugo International MTB - UCI Junior XCO, Class 3
- 二零一八年五月於日本八幡濱市舉行的亞洲山地單車錦標賽 – Coupe de Japon MTB Yawahama International MTB Race + UCI Junior Series, Class 1
- 二零一八年七月於馬來西亞根地咬舉行的亞洲山地單車錦標賽 – Asia MTB Series – Keningau, Class 2



堅持不懈，為目標「去到盡」！  
Never give up!



與並肩作戰的隊友一起合照  
Let's go out of our way to achieve success!



## 則仁中心 - 「台灣原住民文化交流團」

### Chak Yan Centre School — "Taiwanese Aborigines Cultural Exchange Tour"

獲陳葉馮學術及發展基金贊助則仁中心舉辦之「台灣原住民文化交流團」，由中心李偉濠社工及鄭啟康導師帶領八位小學舍友於二零一八年四月三日至六日前往台灣體驗學習。同工與舍友等一行十人探訪山地育幼院，除與當地學生一同做石頭彩繪、欣賞育幼院的詩班獻唱及參與晚會活動，更學習原住民舞蹈呢！舍友不單對育幼院的歷史、自然環境及服務特色有更深刻的了解，並能體會今日原住民的生活文化，加深了彼此的友誼。八位組員回舍後更在分享會上向全中心舍友暢談是次旅程的見聞感受，還表演原住民舞蹈步法，讓大家一開眼界。



感謝山地育幼院的款待  
Thank you for their generous hospitality



推動了嗎？加油！  
Try hard, make it move!



學習原住民舞蹈  
Students are learning Aboriginal Dance



齊來大合照  
Group photo at Christian Mountain Children's Home, Liugui Dist., Kaohsiung City, Taiwan





## 盛德中心及盛德中心學校 - 「『我的成長滬旅』上海交流團」 Shing Tak Centre & Shing Tak Centre School — "Shanghai History and Culture Exchange Tour"

八位經選拔的中小學生在老師及中心導師帶領下，參加由陳葉馮學術及發展基金贊助於五月八日至十一日之上海交流團，認識上海的歷史背景、生活文化及現時的发展，藉此增廣見聞，擴闊眼界。是次行程相當豐富，同學們到上海城市規劃館參觀，親身站在東方明珠廣播電視塔上，眺望上海美景，了解城市規劃的面貌；同學們亦到過上海外灘、中華藝術宮、上海歷史博物館、朱家角水鄉、孫中山故居、上海新天地等地方，了解上海的歷史、古蹟建築、藝術及生活文化，當然也不少得在老街口嚐上海著名小籠湯包。

交流團的名稱是由同學構思出來的，同學們亦需在活動中完成各項的任務，藉以加強他們的參與感、管理能力、團隊精神及解難能力，以達致全方位學習的目標。同學完成旅程後更將考察所得製成影片，向全校及全院舍匯報，過程中提升其自信及正面形象，作為其他同學的模範。

參加學生的心聲：

我希望可以再一次去交流，因為交流團可以學到很多東西，我最開心是去了東方明珠塔。本以為上海應該和深圳差不多，但上海其實比較發達，比較乾淨，市民亦有禮貌。這次交流團亦令我學會對人要有禮貌，也要保持環境清潔，自我控制能力亦有提高。以往我常常大叫，但在交流團期間我能控制自己減少大叫次數。

何柏軒 (小六)

最高興是次交流團給予我們很多機會探索和發掘不同事物，不用走馬看花。在是次交流團中，我學會欣賞別人的優點，例如同學守時的美德。

吳宇軒 (小六)



我的車伕呢？  
Who is my rickshaw puller?



在上海外灘走走是指定動作  
Famous lookout at Shanghai Bund



在東方明珠塔上欣賞美麗的上海  
What a spectacular view on the Oriental Pearl Tower

這是我第一次去交流團，是一次很開心的旅行。我和同學於旅途中互相幫助，明白何謂團隊精神。我性格向來較內向，較少和其他人溝通，但在行程期間，我嘗試突破自己，主動和其他團友溝通。

楊家洛 (中二)



中華藝術宮前留影  
Photo in front of the China Art Museum, Shanghai.



## 盛德中心學校 - 「中五認識台灣歷史、文化、教育考察團」 Shing Tak Centre School — "S5 Taiwan Heritage, Culture & Education Study Tour"

中五台灣考察團於二零一八年六月十九日至二十二日舉行，學生與老師一行六人實地體驗台灣風土人情、歷史文化及獲取升學資訊。以下為參加學生的感想：

整個旅程走了很多路，參觀藝術博物館、紅毛城等。雖然辛苦，每當到達景點都覺得很值得，其中新北市平溪區的十分瀑布最令我眼前一亮。

漁人碼頭和西門町佔地很廣，有各式各樣的手信，就像香港新年的年宵市場。有一個晚上，我們走到寧夏夜市，那裡美食多不勝數，我發現台灣食物偏濃味，與香港略有不相同。旅程中我們都使用公共交通工具，發現台灣人的日常生活比較悠閒，喜歡慢活，台北 101 大樓附近的商業區發展節奏則相當快，兩者有很大的對比。

與同學一同外遊是一個難得的機會，我後悔沒有放天燈，若有機會定會好好把握。我非常感謝學校給予這次機會，讓我參與這一個不可錯過的旅程。

鄭諾禧



紅毛城原名「聖多明哥城」，是 17 世紀的建築  
Built in 17th century, Fort San Domingo was nicknamed as "Fort Red Hair"



穿過靜安吊橋將會到達十分瀑布  
Through the Jin-an Bridge will take us to Shifen Waterfall



於總統府與眾總統們合照  
Photo with presidents in the Office of the President



參觀台北當代藝術館  
Visiting the Museum of Contemporary Art, Taipei

我第一次參加學校交流團，也是第一次坐飛機。飛機的離心力和空中服務員的良好服務態度，使這次交流團有一個難忘的開始。旅程中我發現台灣街頭有很多小食，而夜市更有很多我不認識的美食，例如：胡椒蝦。這裡還有很多不同的小店，有賣木工精品的，有賣明信片的，也有賣掛飾的，而且店員都非常友善。九份留着舊式建築，老街小巷都擠滿了人，有很多懷舊小吃可以選擇，可惜今次旅行不能把所有美食一一嚐透，幸好能吃到當地蔬菜—水蓮，額外感恩。另一可惜的是不能到礦洞或黃金博物館走一趟，不然更可以看見昔日淘金盛放的風貌。

到台灣升學是我一直以來的夢想，次交流團充實了我的假期，充實了我的人生，亦能了解當地文化。我的眼界不但擴闊了，我的知識也成長了。所以在此，我非常感謝陳葉馮學術及發展基金資助這次交流團，令我們可以在學校的幫助下實現自己小小的夢想。

吳俊鋒



## 盛德中心學校 - 「中四澳門、珠海歷史文化考察團」 Shing Tak Centre School — "S4 Macau Zhuhai History & Cultural Trip"

今年獲陳葉馮學術及發展基金與教育局高中學生交流活動共同資助，中四學生及師生一行十人於二零一八年六月二十一日至二十二日前往澳門和珠海考察，認識當地歷史文化和感受當地風土人情。常言道：「讀萬卷書，不如行萬里路。」這趟旅程不但開拓了學生的視野，而且讓他們上了寶貴一課，學習照顧自己、計劃行程、妥善分配時間等。學生由報名、認識考察地點行程、辦理證件，以至出席行程簡報會等，一步接一步，踏出教室，滿是期待和好奇。學生在旅途中察覺即使三地民眾血濃於水，但貨幣、市容、言語用詞、上網習慣、交通運輸等生活模式，三地也有明顯的差異，讓學生思考自身的定位和前程，及早規劃將來。

古語有云：「玉不琢，不成器；人不學，不知道。」無論出發前，還是旅途中，考驗一浪接一浪，給學生難忘的教訓。有學生出發前遺失身份證、入境時被查問、旅途中風雲色變、離境時沒收壓縮噴霧……無一不被考驗、無一不被嚇倒！雖然面對各種挑戰，幸而學生也展示出多角度的解難能力，並學會自我管理，以及隨機應變。

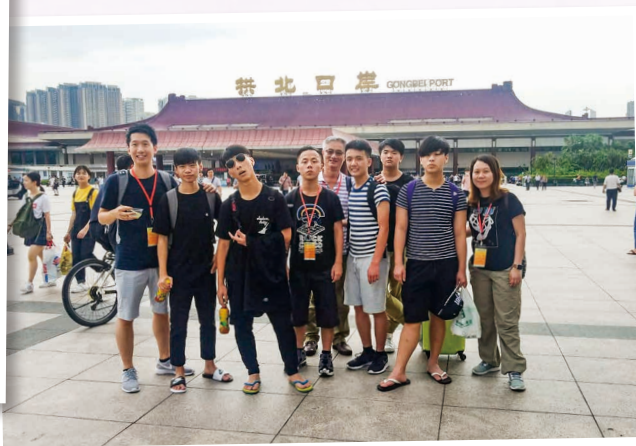
現在大灣區發展迅速，期待日後學生再有機會前往，看看今昔對比。



參觀澳門博物館及澳門的城市發展  
Sightseeing of Macao Museum and city development



遊覽大三巴  
Our tour in Macao started at Ruins of St. Paul's



澳門再見了！向珠海出發  
See you Macau! Heading to Zhuhai



參觀圓明新園  
Visiting New Yuan Ming Palace



## 元洲宿舍 - 「台灣文化交流團」 Un Chau Hostel — "Taiwan Cultural Exchange Tour"

中四鄧翹翀舍友獲陳葉馮學術及發展基金資助，參與就讀學校於二零一八年六月二十七日至七月一日的台灣文化交流團。除了到訪當地的慧燈中學及銘傳大學，亦參觀了林語堂先生的故居、故宮博物館及多個人氣景點，充份認識到台灣的教育及文化背景，並感受到台灣人的濃厚的人情味。



北投溫泉留影  
Beitou Hotspring



宜蘭幾米公園  
Jimmy Park, Yilan



在十分一嘗放天燈的滋味  
Fly a sky lantern in Shifen, Taiwan





## 則仁中心學校 - 「2018 泰國交流團」 Chak Yan Centre School — "Thailand Exchange Tour 2018"

則仁中心學校第 1685 旅童軍獲陳葉馮學術發展基金贊助，參加由香港童軍總會九龍地域深水埗東區區會主辦的泰國交流活動，十六位師生在二零一八年七月二十七日至三十一日期間與泰國學校多個旅團進行集體活動，該校設有全面的童軍訓練，童軍成員由學生組成，老師則擔任童軍領袖，其規模宏大得讓則校師生大開眼界。



泰國童軍歡迎宴  
Welcoming lunch by Pakkred Secondary School



原野烹飪  
Camp Cook training



單車遊曼谷舊城  
Cycling through Chinatown Bangkok



泰港童軍交誼  
To strike up a friendship with Thai's Scout